

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي جامعة الجزائر

كلية الآداب و اللغات

قسم اللغة العربية و آدابها

البعد التصويري في القرآن الكريم - سورة 'يوسف' نموذجا-

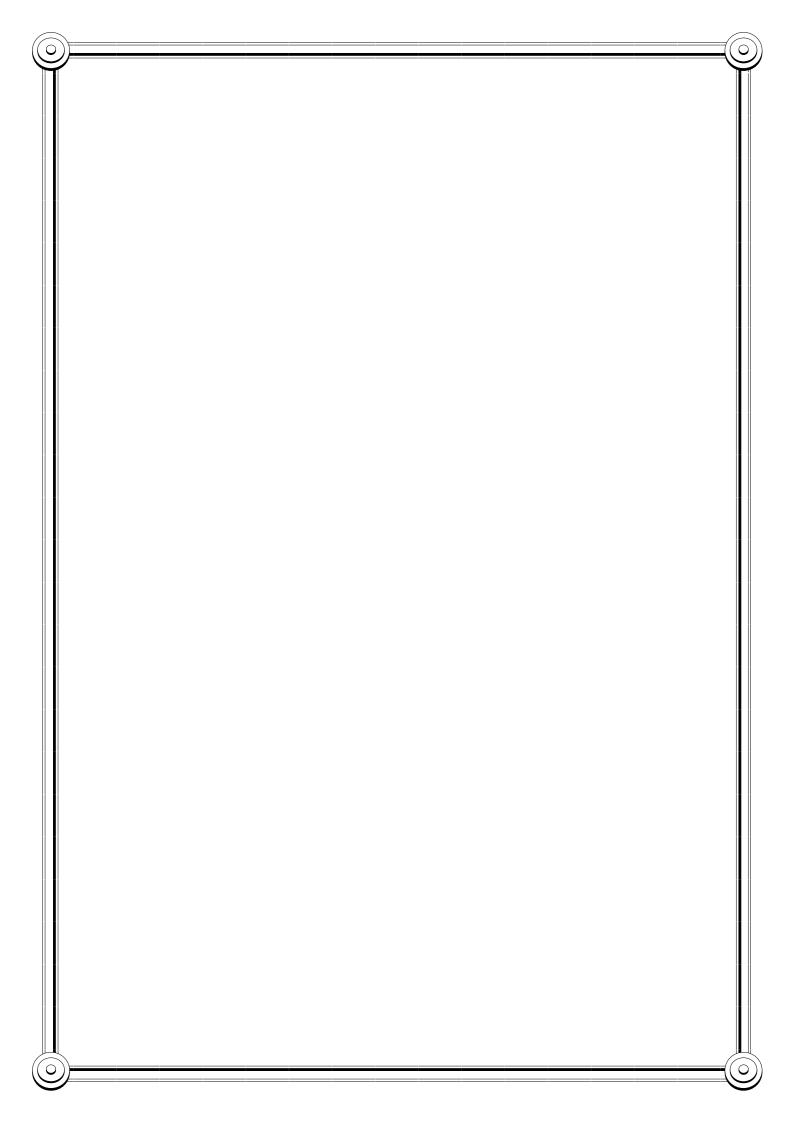
مذكرة معدة لنيل شهادة الماجستير

تخصص: الأدب العربي قديما وحديثا

إشراف الدك يوسف عر

إعداد الطالبة:

مريم سعود



المُ الرِّم الرِّم الرَّالِي المُرادِينِ مِر

الإهداء - إلى كل روح تستروح نسائم ظلال القرآن الكريم.. - إلى كل من شُغف حُبًّا باللسان العربي المبين..

- إلى كل من تقرّ بهم عيني ..

البعد التصويري في القرآن الكريم - سورة 'يوسف' نموذجا -

.[38] ...

-1] ... 8 .[2

1..

.2"

. . .

.[23]..

•

....

•

...

- - <u>-</u> <u>أولا</u> :

.[3] .. <u>ثانیا</u> :

<u>: ثالثا</u>

.1"

. : 1

•

• .

:

•

.

[88]

التمهيد

مفهوم الصورة الفنية

•

: -1

: .

(255) '

...

•••

.. 1..

2" "

. 3₁₁

.

4n

(322)' ": (392) ' .2" (386)'' ": .[94] e E: .15 .1988 116 .

3

6 .

117 .

.1₁₁ (456)' .2" (471)' .311 411

.. ..

. 5"

.1"

.2" ..E:

. [17]e.. (538)'

.3"

(637)'

102 . :

499 3 226 .3 . 142 .

2" .

" <u>:</u>

3"

: -2

4 II

:

115 .1 . 5 .1983 : ¹
. 357 . : ²

.19 .1994 .1

••

. 1 u

" :

•••

. 2 · ·

11 11

3₁₁

4...

n : 1 n

149 2002 . : 1

311 511 611 7₁₁ .1 457 .1973 232 2 .

...

4 u

.

5.

.

230

457 : : ²
74 .1982 . . : ³

الفصل الأول التصوير الفني في القرآن

-1 .1₁₁ .2"

11

:

114

111 2

.1996

E : 1): " [8]e): .2" E .[4-1] e 8 8 8 234 .1994 2 : 119-118 117-116

.221

		••		
••	1 ₁₁		••	
	.1 ₁₁			

:______-1:

[39]e

-1-

64		
3		
11		
	••	
6		
8		
64		
3	••	
24		
73		
99		
102		
101		
87		
51		
68		
20		
13		

18

...

.1₁₁

•

·

37-36 .1993 3 . . . :

111

.3"

.5"

74 .1988 . . 200-199 . 241 . .

> 281 . 5

65 .

...

":

3"

II

.

E:

67 .1988 .1 :

190 . : ²
26 .1995 : : ³

41 .1970 . :

" [73] e

.2"

 $E: \quad \quad \text{'} \quad \quad \text{'}$

[67]e

.3"

371 2 4 70 .1998 1 .

267 .1992 .3 . . . 39/3

. 1 u

•

•••

 ${f E}$:

.[23]e ..

: -3 : -1.3

176 . : ¹
251 . : ²

211 \mathbf{E} : () [38]e.. () .3 $E: \qquad \qquad \text{(} \quad \text{)}$ [18]e.. E : () .[13] e

159 : : 3 161 : 4

```
E:
       ( ) ( )
                    E:
                                 .[14 ]e
.[49 ] e
                         [137 ]e .. E
        \mathbf{E} :
   [96 ]e
                                         ( )
         .2
                     [78]e
                                       \dots E
                     186-181 . :
222 . :
```

```
E:
            8
                            8
-78 ] e
                                    8
                                                 8
                                                 [82
                    .1
             E :
8
-71 ] e
               ( ) (
                                      ( ) .[73
                                  .2"
.3<sub>11</sub>
                             E:
    [20 ]e
                                      E:
      .[211 ]e ..
                   148 .1973 4 .
                                     142 .
                  . ( ) (.. - - )
                  137 : :
140 .1997 .1 . . .
```

E:8 .<u>[8-7]</u>e E:.[50]e .. E : e .[22 (1)" ۳: .1 (282)128 $E^{2"}$.[1] e E:[5-4] e 8 (1) 135 . 7 .1999 . : 2

.1972

2 .

136 .

3

.1373

- 1 E :[7-5] e 8 8 \mathbf{E} : -2 8 8 .[7-3] e 8 -3 \mathbf{E} : (1) e .[13] E [14] e E":[16] e ..E:[151]e .. $\mathbf{E}:$ [31]e .. .((1) 138-137 .

(..) (.. E [64] e .1₁₁ ..E:8 .[27-26] e E:8 8 148 .

-94]e						.[96
	E :			_	_		: <u> </u>
e						.[81-	80]
	E :						:
	e					.[25-	24]
	E :					.[23	:
-178]e				8		.[179
8			8			8	·
		8			8 .[7-2	l e	
	E :			8	.[<i>1 - 2</i> -] C	:

.¹[164-163] e

.

2

: -3.3

п

3"

:

. 4

E:
.[45] e
: .5

214-209 : :

147 . : ²

212 : : :

: -1 .1" . E^2 .[44] e -2 ..E]e .. [103 -3 ...E:.[168]e) () .3₁₁ 1 693 .1992 1 . . . : 2 267 : : 73 . 3 .78-73 .

 $\cdot \cdot E$: [31] e [4] e.. $.^{1}[12] e..$ E:..E: .[31] e.. 238 . . . 215 .1993 .1 . : : ³
79 . ⁴ 72 .

[18]" ":

E:[18]e .. E : [9]e ..E [17] e .1 ..E: $E\ . [2 \qquad]\ e..$ [26] e... E:...E [11] e.. ..E [67] e.. e

30

153 .

82-78 .

.

. 1₁₁

.

:_____-5.3

: .²"
-1

.3

· -3

: -4

[71] e .. E

[22] e.. E:

212 . : ¹
154 88 . : ²

41 . : 3

283 : : 4

```
-5
     .1
                                      \cdot \cdot E:
e
                                      [8 ]
                                       E
          .[37 ] e
                                         -6
                                        E:
           [14-13 ]e____
                              8 ____
-13 ]e_
                                          .[14
               E
    8
                                          -7
                               E:
           8
8
                        [11-9 ]e____
                                           -9
  ..E:
                  75 .
                                            2
                    113
                                .62
               78
```

208-203

```
[250 ]e ..
                               E ' '
   .^{1}[13 ]e
                                                    -10
                   ..E:
                           .[12 ] e
                                                    -11
       E
                                            \mathbf{E}:
                            [2
                              ]"
                      E:
                                           .[8 ] e
                                            [4 ] e
                                            .2
                                                    -12
                                                    -13
            E:
                                                    -14
8
              8
                                   8
                           [79-75
                                  ] e
              .(
                             ):
                                                    -15
                             E: \\
          8
                                           198 .
                            107-71
```

8 e [4-2] E:e 8 8 .[30-27] -16 1 .2" п .3₁₁

34

. 203-202

92 .

308 .1980

1

2

.1₁₁

.2"

327-325 .1982 14 .

. 1₁₁

: ____

•

: ____

:

" e E

2"

67 . : 1

222 :

الفصل الثاني

أمثلة التصوير الفني من القرآن

: _]

8 E...
8 8 8
.[6-1]e 8

••

E:

¹e 8 ____ 8 ___ 8 ____ 8 ___ 8 ____ 8 ____ 8 ___ 8 ____ 8 ____ 8 ___ 8 ___ 8 ___ 8 ___ 8 ___ 8 ____ 8 ___ 8 ___ 8 ___ 8 ____ 8 ____ 8 ____ 8 ____ 8 ____ 8 ____ 8 ____ 8 ____ 8 ____ 8 ___

8 E .. 8

8 8 8 -19] e 8 .[26 E:.[71] e E:8 .[2-1] e . ص40 119 .1997 1 . .

E:.[17] e п 111 ..E:[47] e .2 E:8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8

[14-1]e

120 .

.123 .1993 .7 . :

E : 8 .[37-34] e 8 8 E : [70] e E -1 () [56] e... E:-2 8 [35-34] e .2 -3 E 8 8 .[29-27] e E : -4 8 8 8 43 . . 129 .

E:

E [12] e... 8 8 [49-47] e

1 ·

 ${f E}$:

]e 8 . [35-34

 \mathbf{E} :

²" [77]e

.[17]e

46 . 1 47 . ²

> : :___

· ____

. :

193 .1982 .2 . . : 1

.1_" (): E:[46] e.. ...E:[46] e E:[47] e .2 E:8 8 [48-46] e [49]e E E .[50]e .2 . 511 512 .

; _1 .

e 8 : (33-10)

8 E-

e 8 E -.[19-10]e

E

e ()

203 . : 1

E e E e E 8 .[22-20]e 8 п1 .2 E e E e E e E e E e E e E e E e E e E -[33-23]e 8

> 132-130 : 1 133 : ²

. _2

[82]e E

E:

.[4-3]e

 ${f E}$:

[164] e

[22]e .. E .

II II

...
...
...
...
...
...
...
...
...

 \mathbf{E} :

8

.[4-2]e

! E :

[40]e

E: [39] e

[31]e .. E

E :(791) 126 .1 .1314

```
E
                                      .[36 ]e ..
..E [3 ]e ..
   E
                    [12 ]e ..
                              [62 ]e ..
                          ..E
[3 ]e
      E :
                          [4 ]e \dots
                          E
                               [105 ] e
                                           ..E
   [4 ]e ..
                        .2
                                       613
7207-7186. 12 . . .
                                                  2
                        7208 . 12 :
```

" :

E ...E: ..[28]e ... [4]e

E: [29]e..

[32]e E

.[33]e..

:_____-4

" [18]e .. E

 \mathbf{E} :

7209. 1 49 46 .(27 26 25) . .9 . : 2 36 . : 3

[23]e . 1 u ..E:[112]e E:8 [176-175]e .. .3 E : [18]e 38 161 394/3 212 . 67

...

...

() .

.....

:

 $[101]^{1}e$

E:

..E [10]eE :

[245]e

255 254 :

..E

 $[11]^1e..$

. .

[109]e ..

.2

:_____-5

II

. $E: .^{3n}$

8 ":[43-42]e

. 4₁₁

8 E:

59 . :

П

E

: [35]e

208 . : 1

172 . 2

E:[6]e E:[71]e .. E : 8 8 .[29-27]e п 2".. E:44 . (754) 495 .6 1328 1 .

••

174 . :

[5]e

.. ":' '
.. []

: 3"

.

 ${f E}$:

[15] e .. .1 E:8 8 [43-41]e E:[43]e .() $\mathbf{E}:$ e E:8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 64 63 .3 .

8 8 .[44-32]e (п E:[34]e E п п 8 [36-35]e $.^{1}e$ E E:

[37]e

.1₁₁ E E [38]e [39]e E:e E:e E:[40]e .. E:.2 e E:() [41]e E 8 8 1 2 127 . 129 .

56 .

[49-36]e E:[36] e E:[37]e E . [37]e .1() ..E:[38]e E:[38]e 270 :

E:[39]e E:[40]e .. E .. [40]e .. E .[40]e E: " [41]e E:[42]eE [42]e E:

271 . : 1

```
[43 ]e..
             ..E: \\
                                    [43 ]e
                                     E
     [43 ]e
        E: \\
                                             [44 ]e
                 . . .
" ...!
                                                        E
                          [11 ]e
              .2"
                                  58 . :
272 . :
```

..E [44]e .. $..E^{-1}$ [44]e E : [45]e E:" [46]e 211 E [47]e E 275 .

66

276 .

[48]e

E:

[49]e

•

الفصل الثالث مظاهر التصوير الفني في سورة يوسف

277 . : 1

111 - 12 -

8 8

8 8

(53)

(53)

(1111)

2"

4

E

73

.300 .2 .

39 .2 .

23.24 .1999 .2 . .

239 .2 .1981

41 .2 . .

E [102]e
.[3]e
: _____-2.1

.

· _ _ _ _ -2

": : : : : : : 1 74-73 (-) .2 .(3) ".. 14 . : 2

1"..

..E .[111]e ..

-1 -2

8-7 . 153 .

-3 п (101) (4) (98)

8 E 8 8 [3-1] e e... E (4) - - E : (101)

.e ..

156 . : 1

32 .1980 .4 . :

³(La scène)

- - .

.400 . : 1

6815 .11 .11 . : 403 . : 2

'Genette' '

Voir Gérard Genette: Discours du Récit, In Figures III, Edition Du Seuil, Paris, collection ³

Poétique, 1972, P141 8 : : 4

.1 .(6-4 .(10-8 .(14-11 .(15 (18-16 .(20-19 .(22-21 .(29-23 .(30 .(34-31 .(42-35 .(44-43 .(49-45 .(53-50 .(56-54

78

```
.(62-58
             .(67-63
                              .(69-68
                             .(79-70
.(82-80
  .(86-83
                                .(87
                          .(93-88
                 .(98-94
                       .(100-99
                     .1(101)
5
                           (26
                                      22)
    1
                            8
                                 .86-83 .1973.
                                                      .4
```

```
: 4 (3 ): 5 (2 ): 5 : (1
                             .(5 ): 4 (4
                  7
                      6
                                                 4
                                                : 23
                              6)
                                                      7)
                                                : 11
                                                      8)
       .(
            10)
                                                   -2.2.3
1
                                                Genette
               Les Ellipses Explicites
                                   Les ellipses implicites
```

Gerard Genettte : Discours du récit , in Fig III, P 139,140.

- 1 -2 -3 -4 -1.2.2.3 (4 -1]: 111 (6) -2

.307-306 .21 . :

[20]"... " .1 (7) -3 2 $E: (\quad \) \qquad \quad (\quad)$ (8) -4 [24]e п 3**п** .4 ii 244 .2 . : .1979 .18-12 .4 .1974 . .309 .2 . : 1981 .18-12 . : 430 . :

[] 1 (10) -5

.... 411

- - - -6

6912-6911 .11 . :

.428 . : .309 . : : ²
1982 . : ³

1985 . 4

.1₁₁

2"

(13) .³ -7

(14) -8

(15) -9

1 2 3 319 .2 . : 100 .

. 324

(16) -10 п .1_" (18) -11 .2 (19) -12 .3 (24) -13 .411 -2.2.2.3 330 .2 . 333 .2 . 334 .2 . 3

343 .2 .

(4 3): -1 (6 5): -2 1 (9 8): -3 .2" (21 20): -4 (23 22): -5 (25 24): -6

244 2 .

316 .2 .

1...

-3.3 (←): () [16]e E:

: : 97 . .1 . 25 .1983 : ²

274.226 .2000 .1 . :

...E: [18]e.. E: ..E [12]e..___ [13]e E . [19]e.. ___ E [21]e..__ E [22]eE [42] e ..___ 3 2015 : : 1 27 : " ² .322 . : ³

```
E
            [45 ]e ..____
             .1
            E:
                             [49-47 ]e
                             : (15)
              ( )
                  E:
                       .[130 ]e
                        .(
                                     ):
                                       E
               [88 ]e
( )
                        225 .
```

```
) (
                                      ) (
  ]e..__
                        E:
[9
    E .4
     ( ) [10 ]e.._
                                  ..E .
     :( ) [13 ]e..___
                        E .5
                                            49
          20
                 212 .
                                        2015 .
                       92 .
                        222
                                   305
                                        306 .
```

..E [17]e.. : () [100]e..___ [21]e.. E () .() [23]e..____ E $\mathrm{E}\,.^2$ " . [25]e.. E [30]e.. E . () [31]e.. 311 [36]e.. E ..E [42]e ..E [41]e.. : 41 . : 142 . 310 . : 316 .

	[55]e	E
e	·	[56]
[76 E .]e E [70]e [82]e E .	E ()
	. [93]e. " [94]e	E
	E [99]e	E 00]e
	[101]e E:	E
	. ² [57]e [109]e	E
		-2 - :
	7095 .11 .11	343 . ¹ :

19	-59-54-50-(31-31)-28-22-15	
	65-63	
	-96-94-88-80-70-69-68- 66-	
	99	
10	-100-80-77-76-64-37-6-3	
	(109-109)	
5	100-49-48-35-9	
4	109-101-57-37	
2	47-42	
2	92-54	
1	107	
1	45	
1	101	
1	49	
1	35	
1	51	
1	16	
1	12	
1	100	
9	-105-101-80-73-56-55-21-9	
	109	
2	99-21	
6	100-42-41-39-36-33	
2	105-101	
4	(67-67)-(25-25)	

2	76-36	
3	28-27-25	
1	26	
1	68	
3	75-70-62	
3	102-54-25	
3	(76-76-76)	
2	15-10	
2	23-21	
1	30	
1	30	
1	31	
1	17	
1	18	

10 () 19 () -1

: 9 () -2

- - 6 () -3

." " () -4

- :

.. - - -

:_____-4.3

_ _

. II .

...

E -

.[46]e 8 E-

8 .[49-47]e

46 . : ¹
125 . : ²

- -

(15) _

1

.[77]e E -

E: - [77]e

[77]e.. E:

2 ·

E : [69]e

.3"

: 141 . 140 . 2

53 .

:_____-5.3

_

•

...

" F:56

..E 76 e ..E :57

. e

2

..E - -

120 . : " 1

162-161 : : ²

			[23]e_				
					E :			
	.[90]e						
]	E :				
	.[87]e						
	-	_						
•		(102)						
		(102)					(111))
						E :		
	E :				[102]e	
[03]e							
		0				1	E :	
8		8				J	: ت 8	
C				8			O	
				.[107-	103]e		
[106]e				E :			
L - U U	J —							

E: .[108]e

 ${f E}$:

8

.¹[111-109]e

. -1

-3 -4 -5

. -6 . -7 -8

. -9

122 : 1966 :

-10

..E:

.[21]e E " [22]e E [34]e

..E [37]e

.[40]<u>e</u>

E E [44]e E [55]e__

E [89]e

[101]e

:-3-

1968 -1967

117-112 .1999 .2 .

8	-100-45-44-37-36-21-6	
	101	
2	95-8	
2	63-12	
2	67-40	
2	25-17	
7	61-(51-51)-32-30-26-23	
2	79-23	
2	51-31	
8	-52-50-34-33-28-(5-5)	
	76	
4	90-78-36-22	
6	93-28-27-26-25-18	
3	98-(92-92)	
2	82-17	
2	87-37	
2	83-18	
3	80-(66-66)	
3	97-91-29	
2	83-18	
5	100-41-39-36-33	
3	(76-76-76)	
2	38-37	
7	-(65-65)-(63-63)-60-59	

		<u> </u>			00				
	2			7.5	88				
	2				5-70				
	2			75	5-70				
			-03-		.				
				:					
		((O)	•	()	1	1		1
		((8)	1	()	(,	-1
							()	
		•		:				()	
		E	E :					, ,	
		п					[28]e	
							-	2"	
II									
	[28]e		E^3 :		11			
		.E :					-	_	
			E [33]e					
	[50]e		E [3	4]e			
								Ξ:	
			[7.6	10					
			[/6]e					
			.1 u			п	.4		
			•				•		
							303 .		1
					6870) .	303 . :		2
							351 .	:	3
					115			:	4

```
E:
              .[05 ]e
    5 ) .( 6 )
                            (6)
E:
                   311
     [23
        ]e..
                                       E
              .[61 ]e
         ):
                                       -3
                 E:15
    [15
       ]e
                    E \,:\,
                                       89
   E: \\
                             [89
                                   ]e
```

2020 . 4 . : ¹
310 : ²

6854 1 :

E:[07]e .[111]e .1₁₁ II 211 .(-04-) (66 65-39 15 -55-53-50-34-31-28-25-6 100-98-95-84-83-76-72 93

25

```
-04-
                   ( )
      ( )
                         \dots E
     .[03 ]e
           ..E:
[06
   ]e
    ( )
    E:
                     [07 ]e
                                  E:
                               [08 ]e
            ( )
             ___ E:( )
                E [09 ]e
            .[10
               ]e
                          E:
                               E [11
    [12
                                      ]e
       ]e
                       24
```

E: .[13]e E:.[14]e E:E:[16]e .[30]e..__ E : [32]e... () .() E:E [55]e [58]e () E:() [77]e.. E:[84]e

E:

E: [83]e

[85]e

.1

الفصل الرابع:

122 – 118

أنواع التصوير الفني وموضوعاته في قصة يوسف

		:				
	•					
:			••			
		:		-1.1		

:_____-1.1.1

[13]e

 $^{1}.[85]e$

..E .[84]e

E .[86]e

 ${f E}$:

.[95-94]**e** 8

..E .[83]e

1975 .

 $E: \\ .[87 \quad]e \\ .^1$

:_____--2.1.1

 ${f E}$:

.[31]e

.

.²"!
..E

.[31]e

•

51 : : ¹
6935 11 : ²

E .[23]e.. E [30]e E:..e E:[25]e.. ..E [25]e : 425 . 311 . : 425 2 3

..E:(): () [32]e E .[51]e 11 311 и 211 E [26]e E

> 1985 : 6990-6989 327 .

[52]e

..E

[52]e

..E

[52]e

[52]e

..

E

() [53]e

e E

e E

E e

.e

. 2"

(53 52)

1995 . " : 454 . 1996 1995 : ² 111

1.2

211

E [8]e

E:[9]e

E:.[10]e..

E:.[9] e

E:[85]e

207 . 304 .

E:[77]e.. -3.1 -1.3.1 E:-1 8 .[17-16]e ...E:-2 .[19]e E:-3 [65]e.. E:-4 .[69]e 412,477 : : 74 .1988 .

E:-5 8 8 8 8 8 8 .[76-70]e E : -6 8 8 .1[83-81]e E:-7 8 .[90-89]e.. __-2.3.1 -1 E:.[23]e E:-2 .[25]e..

117

75 .

481-462

..E:-3

[31]e E:[33]e.. E:-5

¹[77]e

.2"

3

80- 77

48 Voir T.Todorov. O. Ducrot : Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage. édition ³ du seuil Paris 1^{er} Ed 1972 P. 271

.. .. (

1u

:

...

.. .. – –

2"

-1 .

-2

.

100 : ¹

137 . : ²
100-98 .1966 .5 . - - : : ³

.

:

<u>:</u> 1-2

28 ()

:

 $E: \hspace{1cm} :\underline{1} \\ ..E \hspace{0.2cm} [11 \hspace{0.2cm}] e$

.[13]e

E: :2____

[5]e [5]e ...E

 \mathbf{E} :

e.. E [17]e

.[18]
[13]e.. E: :3 E

..E: <u>:4</u>

E [18]e

```
E [83 ]e..
     [86 ]e..
                          .1
                         E:
                                           <u>:5</u>
                                          ]e
                                    .[12
                                           E
             .[63 ]e
                                           E
                      .[61 ]e..
                                           E
.[67 ]e..
                                           E
               .[68 ]e..
                                           E
             .[80 ]e..
                                           E
            .[87 ]e..
                                           <u>:6</u>
                                              ..E
                  .[64 ]e
                                              .. E
                                   .[67
                                          ]e
                                            .2
        ..E:
             .. E [68 ]e
                                  ..E [86 ]e
  .[96
      ]e
```

163 : : : ¹
1958 : : ²

	E	:		:8
		E [87]e	
			.[3	83]e
e		E:		:9
Γ.				.[78]
E :				:10
	[84]e			
	E: -	-		
	" [85]	e		
				.1 _"
				:11
	.[97]e			\mathbf{E} :
	.[98]e			E
			.2[87]e E
			:	2-2
				3
	:			: 1
			E	
304			33 1959	9 . : 1 2 . 3

```
E.[8]
                   ( ) [14 ]e
                                      E
    [67 ]e..
                                  : 2
                         E
                         [9 ]e
      E
..E:
              [5 ]e..
                           [80 ]e..
                        E: \\
   [61 ]e
                                  E
                             .[63 ]e
                                      E
       [65 ]e
                                      E
                          ..E [78 ]e
                               336 .
```

```
[88 ]e
           .. E (
                         [88 ]e..
                                   E
                       .e
                                E :
            .[11 ]e..
                                E :
            .[12 ]e..
                              \mathbf{E}:
 .[11 ]e E [12 ]e
                                E:
   .[14 ]e
                      ^{2}[11 ]e E:
                         E
    [09 ]e..
     ..E [15 ]e..
                    [18 ]e..
                                       E
                               [10 ]e
                               ..E:
[80 ]e
                                  340 . 1
                 417-413 .
```

```
.1
   E:
                                 : 5
                         E [16 ]e
       E [17 ]e
                        E [18 ]e..
' [77 ]e
               .( )
             E
                                 :06
                    E [64 ]e \dots
                     .[66 ] e..
    E
                                : <u>07</u>
          ..E [73 ]e
                E [81
                         ]e
                          .[82 ]e
     E:
                                : 08
             [75 ]e
  E:^2
                                : 09
                 E [91
                          ]e
                           .[97
                               ]e
100 .1989 .2 . .
                    183 .
```

```
: 10
                              [100 ]e..
        E
                                             : 01
                             .[08 ]e..
                              ..E
 .[77
        ]e..
                                             : 02
                         E
                                             : 03
                                            ]e
                                       .[89
                                             : 04
                                                  E
  E
                 [12
                        ]e
                            .[61 ]e
                        E
                                             : 05
                         E [13
                                  ]e
                                    E [64]e..
                                       .[66 ]e ..
377 . 1 .
      75 .
( ) ( )
                      407 .
.1 .
```

126

.586

			1	E :		: 06
		.[90]e			
				E :		:07
			[69]e		
-	-					:08
						:
			E :			-1
	[59]e		_			
		ŀ	E :			4
				[60]e	
					:	-1
				E :		1
			.[62]e		
			.[02	JC		E
	[65]e					L
			_	_		
				. ()	
	:					
	[70]e					E -1
	[70]e				E .
		[71]e			E .

 \mathbf{E} [72]e E [73]e E [74]e E]e [75 E [76]e.. E 1 .[79]e .2 : -3.2 2022 – 2018 : : 471 – 467 .

128

140 .

```
E:\underline{01}
                                [19 ]e
                                              .1"
                          " (
2"
                                                 E:02
   [20 ]e
                                                 E :<u>01</u>
                [23 ]e ..
                                         ..E [21 ]e ..
               E
         e
                                             307
                                                 309
                                                309
                                                 316
```

129

235

. 1978 .4

```
..E:02
                              [25 ]e..
                                     ..E
    [25 ]e
E [28 ]e
                                      E
    [29 ]e
    E:
                       [28 ]e
          ( ).
E:
                    .^{1}e
                        E:
  [21 ]e ..
                                  : 01
                 E:
             E:
                              [30 ]e..
      ..E:
                                 [23 ]e
                       6854 : : 1
```

[31]e .. [13]e .. E ..E $. [31 \qquad]e \ ..$: 02 ..E : [20]eE .[25]e : 03 [32]e ..E . [25]e ..E $.^{1}$ [31] e.. ..E : : 04 [25]e E [31]e E [32]e 203-197 . : : 1

```
E
                                     <sup>1</sup>.[25 ] e
                                       : 05
                         E^{-2}
        E [24 ]e..
                    E [23 ]e..
                      E [25 ]e..
                 [30 ]e
                      ..E
                                  .[29 ]e
                                       : 06
                           ..E:
E
                         [51 ]e
     E [52 ]e
     [53 ]e
                                    -6.2
                                         E
                               8
                                    204 : :
            130 .1992 .1 . .
                               .209-205 .
```

-7.2 $E: \underline{01}$ [30]e E e $..E:\underline{02}$ [31]e E:E e E e

[27-26]e

```
[31 ]e
                             .1
                                              :03
                              ..E
e ..
                              .2<sub>11</sub>
                                            " [31 ]
                                              :04
                   E: \\
[33
    ]e
     ..E [34 ]e
                                ..E [50 ]e
     [28 ]e
                                           E : <u>05</u>
                                       [51 ]e ..
                                         E: \underline{\tt 01}
                  [36 ]e ...
          ": .5
                                  1984 . :
                                         316 . :
      369. . 1 . :
                                   1984 .
                                   1984 . :
442 . :
```

_		2"				n 1n	
		.[36]e		E		
						E : <u>02</u>	_
				[36]e		
				•		E : <u>0</u> 3	
		П				[40]e	
	311						
	-	_	••			: 04	_
_						-	
	E			[42]e	E 142 - 10	1 1
						E [42]e [42]e	
	[45]e				E	1
					•		
						:9.2)
					-	1907 .	1
						· · ·	3

						$E: \underline{01}$
[43]e				
II						
." -	_	":				: 02
		[51]e			E
					()	: 03
		E				. <u>03</u>
	() [54]e			1
						. 1
				:_		-10.2
			.2		•	•
			•			
			:			. 01
						: 01
						E
				E [6]e	
					218-217 .	: 1
				584 .1		: 2

```
[37 ]e..
        [41 ]e
                                 ..E
                      E:
     E [24 ]e
8
    [34-33]e
    E [15 ]e
                                 ..E
[37 ]^{1}e ...
   ..E:
                              :02
                             ]e
                        [31
                             : 03
                              ..E
              .[36 ]e
                              :04
                                  E
                           [23 ]e
           E [32 ]e..
                          .[33 ]e..
 ..E:<sup>3</sup>
                             :05
                    .[23 ]e
                 131 .
                          143
                       148 142
```

		: <u>06</u>
		E
		E [38]e
		.[90]e
		: <u>07</u>
		${f E}$:
		[36]e
		\mathbf{E} :
		[37]e
		E :
	E:	[37]e
		[38]e
[38]e	E :
		E:
		[38]e
		${f E}$:
		[39]e
		\mathbf{E} :
		[40]e
E	· ·	

	E :	[40]e
п		[41]e
	 1		11
	_	_	"
			. ² " : <u>08</u>
E	[50]e		E
]e		: 09
E			. 09
	.[55] ⁴ e		: 10
	E :		
		.[59]e
	6957 . 19 159	89 .	: 2 : 3

	E :		: <u>11</u>	[
	.[76]e .		
T . 1			: <u>12</u>	2
E: ¹				
			.[77]e
			: <u>13</u>	
		E:		
1 1			[89]	
				":
E:	- –		2"	
	[92]e		
••		F	$\Xi : ^{3}$	
			.[100]e
	E :		: 14	1
.[100-99]e		8		
\mathbf{E} :			: <u>15</u>	5
			.[33]e)
				_
		202	341 .2 .	
		14	47 . :	: 3

E:1

. -5-

...

44	-38)-37-31-23-21-19-18	
	-64-52-51-(40-40)-39-(38	
	-73- 68 -(67-67)-(66-66)	
	-85-83-(80-80)-79-77-76	
	-90)-88-(87-87)- (86-86)	
	-99-96-95-92- (91-91)-(90	
	108-107-106	

2030-2029 : : : 1

28	-16-11-9-(8-8)-(6-6)-(4-4)	
	-65-(63-63)-59-40-38-17	
	-97-94-93-81-81-80-78-67	
	(100-100)-99	
25	-29-21-17-11-10-9-8-7-4	
	-80-77-76-69-58-56-51-46	
	99-94-(90-90)-89-87-85-84	
19	-69)-65-64-63-5-58-8-7-5	
	-87-77-76-(76-76)- 70-(69	
	100-90-89	
19	-41-39-37-33-24-23-(6-6)	
	-(53-53)-(50-50)- (42-42)	
	101-(100-100)-98	
5	76-72-54-50-43	1
4	88-78-51-30	
3	68-38-6	
3	62-36-30	
2	38-6	
2	38-6	
2	19-10	
2	51-30	2
L	1	ı

28 () () 25 19 () (90) (59) 19 () 5 () 4() 1-3 1,, 211 .303 302 .2 . : .1 .11 . : 6855

44 ()

-1

E [06]e .. E [21]e.._ ..E .[101]e .._) (E:[44]e

215 214 .

.1₁₁

-1.3

E:]e [04

.3"

211

: : 36 . 1 . 238 302 2

```
E:
      .[05 ]e
                                  E:
                 .. E :
[76
   ]e
                                     111
         ..E
                                .[05
                                      ]e
                                        E
  .[100 ]e
                    6854 .11 . :
```

E ¹[100]e $..E^{\, 2}$ [100] e .. 4₁₁ " 3 E [200]e .. () ..E .[100]e -2.3 E:

2029 .18-12 .4 . : : ¹
7081. . : : ²

.[36]e

7085 . 3

345 . :

E:41[41]e -3.3 E:.[43]e___ (/) (/): () .(/) (² /) 316 . 1 323 .

1₁₁

.

[49-48-47]

() .

()

2

323 . 1

325 :

	:	-1	-1
:		-2	-2
	()	()	
:		-3	-3
		-4	-4
		-5	-5
		:	
		-6	-6

-6-

:

_ _ _

. - - :

.

-7-

8	-(46-46-46) (43-43-43)	
	48-47	
3	67-39-31	
2	14-8	
1	4	
1	42	
1	20	
3	17-1314	
3	94-82-70	
2	41-36	
2	46-43	
2	72-65	

-7-

:

```
-2
           ( ) (40 10)
) <sup>2</sup> (7)
                                         (9 3)
                                         (22)
                                                  -3
                                                 -1.4
                                       E:
        [7 ]e
                                                  E
[8 ]e
                                                  E
                                              ]e
                                        [9
                                                  E
                                        [10
                                            ]e
                                                  E
          [11 ]e
                                                  E
                 [12 ]e
                                                  E
  [13 ]e
                                   304 .2 . :
                                                   2
                                        322
                                        309
```

E [14]e E [15]e E [16]e E [17]e E .[18]e (10-9-8-7): (15) E:[11]e E:[12]e 1.. E:.[13]e

153

305 . :

E [14]e E:[16]e E E [17]e [18]e .. .1₁₁ [17]e ..E 3 1976 : 418 : : 307 .

.1₁₁ 2**"!** .. E () [18]e .411 ..E . [18]e .5" -2.4 6889 . 307 . 418 . 4 6893 .

```
E: \\
           [23 ]e
                                             E
                              [24
                                 ]e
                                             E
                     [25
                           ]e
                                             _____
                                [26
                                    ]e
                                             E
       [27
           ]e
                                             E
 [28 ]e
                                             E
.[29 ]e
        (29
                23
                    )
                            E:
 " [25 ]e
           .<sup>1</sup>[25 ]e ..
                                    ..E: \\
                                            ..E
                     .[25 ]e ..
                                   :
                    430 .
```

:

2

.. ..E:

[25]e

[26]e.. E:

_

.

..E:

E [26]e

¹ [27]e

••

1982 . : ²
115 . : ³

15 : 3 431 : ¹

.2" E:.[28]e E:.[23]e ..E:[29]e -3.4 1982

...
3"
4"
5"
...

E: -8 8

.[96-93]e

[93]e .. . E :

5 1984 . : 2 177 . 1983 . . : 3 261 . . . : 4 271 . : : 5 5 . . : .(/)

1." E

[93]e

..E [12]e

2027 . : 2028 .

E [24]e E:[09]e . 1 E [94]e]e .. E [94 1973 343 7069 7042 . 5 .2028 2

..E [94]e .. () () . 2"

••••

484 : : 1

7070 : 2

E [95]e () (): ..E [95]e E:[83]e $E: \ ^{1\text{\tiny "}}$.[96]e___ ..E:[96]e .2 2025 . 18-11 11 . :

... ...

.- -

- - . 2u

. 3

E: [111]e...

- –

[02]e ...E:

484 : 1

164

116 : ²
6888 : : ³

-

[100]" ...E

[105]e..

.

_ _

..

7086 . : 1

490-489 :

:_____

: ' ' : __

.

8 12 8

8

. (10) 8 . [79-70]e

·

E:.[109]e

قائمة المصادر و المراجع)):

.3 . . . : (): .1

: : : : :

. - .2 . . .

.3

:(754 1328 .1

6 :(). .4

```
:(
                                                              .5
                                             .1999.
                                        :(
                                                               .6
                                       .1996 .
:( 791
                                                               .7
      .1 .1314 .
                                                               .8
      .1997 .1 .
                                                               .9
    .1 . .
      .3 .3
                                                              .10
                                          .1988 .1
 .1 .
                                                          .2002
                                             : (
               .1
                                                              .11
                                        : (
                                                              .12
             .1986 .1 .
           .1988 . . .
                                             : (
                                                              .13
                                          : (
                                                              .14
                                           : (
1997 .
                                                              .15
                                              :(
                                                              .16
                                                 .1992 .1
                           : (
                                                              .17
                         .2 .
```

```
) .18
       .1987. . .
                                  :(
                                          ) .19
.1 . . .
                                            .1997
                                     :() .20
.7 .
                                            .1993
                                     :( )
              .2 .
                                               .21
                                  :(
 12-11 .11 .
                                               .22
                                    :(
                                               .23
                .1981 .2 . .
               .2 . .
                                               .24
        .1982 .14 . . .
                                : (
                                               .25
                      .1988 .
                                      :(
                                               .26
                                   : (
  .1994 . . .
                                               .27
                                    :(
                                               .28
                                              7
                           .1990 .
                              : (
                                               .29
                                 .1996 .1 .
                                    :(
  .1988 .
                                               .30
                                     :(
                                               .31
                                     : (
                                               .32
  1978.
                                     :( )
                                               .33
                                     1 .
```

```
:(
                                                            .34
                                                             .35
 .1 .
                                                  : (
            .1973 .4 . . .
                                                             .36
                                                  : (
    .1970 .
                                                             .37
                                            : (
          27-26-25 . 9 .
                                                             .38
                                               : (
                                                             .39
                                                  : (
                                                             .40
                                  : (
                                                             .41
                                               .2002 .1 .
                                               :(
                                                             .42
                                                    : ( )
   .1982 .
                                                            .43
                                          : (
.1
                                                             .44
                                                        .2000
                                             :(
                                                             .45
                                              :(
                 .3 . .
                                                             .46
                                             :(
                                                             .47
                                              :(
.2002 .
                                                             .48
                                                    :(
 .1992 .1 .
                                                             .49
                                                    :(
    .1993 .1
                                                             .50
                                                 : (
                 .1982 .2 .
                                                             .51
                                                 : ( )
                 .1980 .
                                                             .52
                                                 : (
      .2002 .
                                                             .53
                                              : (
       : . 4
                                                             .54
                                         .2 . .
                                              :(
              .1998 .1 .
                                                             .55
```

```
:( ) .56
                     .1984 .
                                   :( )
              .1979 .6 . . .
                                           .57
                                :(
     .19 . .
                                           .58
                              :(
    .1995 . . . .
                                           .59
                                   :( )
                                           .60
                                  .1992 .3 .
            .1984 .2 .
                                  :( )
                                          .61
                                   :( ):
                                          .62
                                        .1
                                 :( ) .63
                                 .1992 . 1 .
                                 : ( ) .64
        .1972 .2 . . .
                                       ) .65
                                  :(
.2 . .
                                      .1989
                                     :( ) .66
                 .1993 .13 . . . .
            .18-12 .4 .1974 . . .
                .1980 .4 . . .
                                 :(
                                       .67
.1 .
           .
                                       .1988
                                 :(
                                       ) .68
 . 1983 . . . . . .
                                 :(
                                       .69
                              :(
 .1983
                                           .70
```

		.1966 .5			•	:()	.71
	.1999 .2						: ()	.72
	.1973.					: ()	.73
							:		
		:					:		.74
			:						.75
			:			:			.76
								.198	32
•	•			: .					.77

Gérard genette: discours du récit in figures III: édition du seuil, Paris collection poétique, 1972.

المراجع الأجنبية:

Tzevetan todorov, o, ducrot: Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage, édition du seuil, Paris. 1er ED. 1972.

فهرس المحتويات:

_					<u>:</u>
	_	•			<u>:</u>
2			-1		
6		<u>-</u>	-2		
	<u>:</u>			:	
11			-1		
13			-2		
19		.1.3 :	-3		
22		.2.3			
27		.3.3			
28		.4.3			
30		.5.3			
34			-4		

	<u>:</u>		<u>: </u>
37		-1	
43		-2	
46		-3	
50		-4	
52		-5	
56		-6	
60		-7	
	:		:
71	.1.1 :	-1	
71	.2.1		
72		-2	
73		-3	
74	.1.3		
75	.2.3		
84	.3.3		
92	.4.3		
95	.5.3		
	-		
	:		:
106		-1	
106	.1.1		
106	.1.1.1		
107	.2.1.1		
111	.2.1		
112			

112	:	.3.1	
113		.1.3.1	
114		.2.3.1	
116		:	-2
118		.1.2	
124		.2.2	
124		.3.2	
125		.4.2	
127		.5.2	
128		.6.2	
129		.7.2	
130		.8.2	
131		.9.2	
137		.10.2	
139			-3
141		.1.3	
142		.2.3	
146		.3.3	
146			-4
149		.1.4	
152		.2.4	
158		.3.4	
			-5
160			: